Victoria. B. C. Oct. 30/61.

THE CHINESE TIMES PRINTERS & PUBLISHERS

NO. I EAST PENDER STREET Phone MUtual 5 - 8941 VANCOUVER 4, B. C., CANADA CABLE ADDRESS "TAIHONPO"

Authorized as second class mail

~						
(客沽毎份	國各國中	墨美屬加	寄郵埠本	到派城雲		報
沿血				五三元一		費
份	毛五元四	五三元四	毛五元四	五零元四	季毎	價
七		毛六元八		毛一元八		B
仙	元八十一	元七十一	元八十一	二元六十	年全	表

5 Page 1

					ifice !	Depa	rtme	nt, O	ttaw	a.	- 1		111	! [元八	<u>.+·</u>	-15										全	•		(I						J.	C1	n	P	B	P			U		CIC	M	1
	ī	的特	e For a	附組	零九	<u></u> t	冷創	百五	魯	先之	二報	日3	文華	大组	建加	大拿	c <i>h</i> n			13	切片		-	年	子庚	次記	氏聞 支曆 四回	T	中		W.	and	D uv (The	Car se I	adia	n Pr Nev	ces,	Associated in	intec		s, B Kst		Tinii led si 22		Press. 1907. No.	195	£
要 多 处放 新生 (1) 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	昇降飛傷。在永珍サ里與	消息傳來	在泰國之品	瞪	據。可是此消息部無公復	中威了失益于步伐并之登	夫	西島設 睦忍含人忍身实 所出植夕。並飞发左外脱	世出版小・企工刊及と各一のませ、一、ませ、一、表古は様々変	日本諸國之の世界神野が	りまたり、東京の大学を	保防と飛機の食品が	音 -	一擊落蘇機一架	 	於十月母第世別化領。	计带	西微・桑窓	地區之	一對於本安王子之强	軍	退。	經與江	會超過一干」百名。	。江孚之整個軍方,	。然而嫁宁立万	謂。彼似乎係走向樂亂方言語	安有は安日子	手中投降者。	一千丘名茶於永多四二次	りない。 する カランミ 子軍	・「「夢とここ」「文字の基準を表している。」	北部	本安預告 彼之軍隊	彭委員會 ク		交員會 來協助寮國恢復	本を文献中が提出で	△本安王子	墓中・	及第000m比较去000	\pm	完全消滅買止。		之接潛親失軍。是否可能轉		西方之軍事消息。明書	黨之飛步。空	寮國、永珍廿日美職社	本安王	ì	ろ重式
謂・若寮	是保守黨で職員	五四年之會	在命敦共黨諸員提議	英阿薩人意	京子公司的 · 妻	等語 下枝	中医室 GT及是	皮皮中	使用是人元首、アコーラの一般の一般の一般と一般と一般と一般という。	4代器合定覆反应	の花寄花彩語をごうかの名の名を	A F	AL .	在同時。英國則承	會の來閱亭祭到为成の一句之志皆の軍會請人立之	と必両手伐するテリノ技能で開発します。	英外を載。英威聡到		度では、「「」をいる。「ない」をいる。「ない」をいる。「ない」をいる。「ない」をいる。「ない」をいる。「ない」をいる。「ない」をいる。「ない」をいる。「ない」をいる。「ない」をいる。「ない」をいる。「ない こうしょう しょうしょう しょう	ジョウ ※ 労威・ の の の の の の の の の の の の の	尽。倫敦十九日路	第國問題		走 又對 耳用會		运力珍不重。假已	PE型水沙丁协。更写,	翼軍	· 來供給永珍之左翼軍隊	黎武器及彈藥來代營汽油	製控制厂永珍後。蘇助 使	府。但是於一週多前。左	始以機油等供給永珍之政	時間の策略	飛機。	有些則謂。係		py .	反對印度提議		引入窓替と羊	能性不加貧敗。	重复新的文目被一因也否能失比为之国命改	。彼之軍隊仍然繼續戰鬥。直至江李下尉之	製現在局勢・而再度費得家廟之	サードの東京を成化方型十里之地區の両方軍事家 投下何和正名が報告ではなるを含べては「100mm	双重,训练长句形。可是按等级则支持首相本安王子之言能 彼	器及子彈等。投下給撤退	電。	子言論對國事鄉	四百十分	以 記 文 派 上
在軒天人站立四尺之處。	き無時の	o 女上 c 對小起 。 便	他便退州店而謂。每	。你只有五元。我能	他	她がの我根本無錢の	:	聰到一	到該城製	将該成プ	她觀她立刻拿起一大	0	龍の特銭給我し不然	入申店內向其	肝夫入距 該賊		安尼菓舗的被切夫州		T 9	112 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12	可指失功计以有某一下七一		ア記 体験 の一般 大人男	石質多	何東し	于而	道	延時の	舗被切	匪擊走,星期 晚二家菓	凉水樽の於屋朔一晩粉賊	雲埠o一名婦人o以	奮勇擊走賊匪	一名真儿三奶		土。身料絲一個並会逐渐	與關合作之任何政療及人	致書右翼政府、要求彼等	後謂。英國現在已經	平之監視。	化空制委員會前		矿。农多贵泉园六年	軍隊及寮共之游攝隊	政權表示懷疑。	の国際共産主義词家	歩金方面~空交接齊	李上尉と左翼軍隊の	子、今日指控蘇聯及	来觀		人學其中
而死! 達一	。 对架 医抗球化	類及主	i K	一艘。可以搜查及从		人 以 上 。	训·死亡人数相信 5	.44	很多工人仍然未	内工作、於火燒及一	有很多人	版(山三)五百千		4 4	上地は図画船信号山場		人受似。	已經知道有四十	XX TO	。孫在於紐約		艦面。而引起了	很多之間制	司一日發生火燒	と所の巨大之前や母艦の一般では、	,	△質美海車婦人修康	製	るし	美斯母艦火燒	Will be with the second	出來。謀世界之和平。	之學問在蘇聯心區內貢獻	もなりというという	波對塔斯計劃。彼	為一名很能幹之主婦。	勝女郎結婚。而該女郎孫 出の日本ヨー・11号 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	「世界」と記事で表	地別國之外記憶を	然保持其一切之現状。于	任。係表示兴學學特來仍	局長。仍然係為私樂斯担	馬田間守美城之情散。由李昌彦所書詩出來。	1.5	100	1-1	Market C	No the No.	陰謀破壞行動。	邦戶及進行在其他國家之	逃往蘇聯、於是數一日指	美國之安全秘密電訊人員
蘇純同時亦表示出。	0	於古巴之經	時買之主要物件。而が強		字韻だ倉中。	勿條約之時	, 「 氏	- Figure	秘名力了器护等之前大。	を含むてはない。の場に	を記録せる 学をと見り		比自公心質。生与柒之を	投げる。一川田田子	各爱计包。 与马奥朱州之一一番写。 以期本十万日		易り 10 整齊	極將盡其能力		人院灌。	能於數月內在以國	事。而原子能電廠	研究原子彈 c 用於	。而謂。法咸協助	大使否認美國報章	可是英國及美國之	は第一枚	一報指出の明年以上は日本の	温助以西河段原子。	見可根を言し、ち		用於用字。何申沒者原子	F記 《F記』:	能之研究。但A 該兩	肾后作	о Д	以色列在英京	領数	假月放新子	\$\dir	表現の外観開		副總統匿臣。成	堅尼地具像以碳水之數量	在開票借數之分配而書。	果。堅尼地は復選母継続	世界五十州ス投票結	美國第十五個憲法	經官方宣佈。他正	除肚軍。今日堅尼地關風夢京。華盛頓廿日合	皇尼地為継紡	

一 準備者美製の体報機不 中之。時 是美國却控制了越南 o

利與古巴。於星期日務定即白報導。共產黨之匈牙 與古簽條約

洪

FF

控制越南

蘇報謂美欲

他之建築物機場若要建 埠自行

部長標沙電 ·機場。最好還是下院答覆詢問時 **《物。]]應該由雲** 文建築新跑道及其 今日間 · 雲埠 中共政府交通

以府典品納最好佼成及對黨領袖不爾逊則

加京。奥太瓦十九日 國與美國間之討論部休止國與美國間之討論部休止 亞河水利之條約。日漸有

埠時·會將六百噸之鉾運。 重一千四百噸之胡桃運。 重一千四百噸之胡桃運來加國出售,於該船雕雲來加國出售,於該船條由中共國與中共間貿易之最大一

の患者道域の因為 於新年左近

而以白布**歇面** 一名賊匪 其製西之柏文附近。被

國之鋅運去中共。此爲加售給小國。而該船會對加

會謂。現在仍未見到有改

然而兴業保險。委員

遁之於策。

貨船抵達港口。帶來了由

篡訳

今日一艘丹麥

將買鉾質而去

恵元・而是年同時只係以中共政府。提出・千四百中共政府。提出・千四百中共政府。提出・千四百年東刺激起星築工業。今年

中共而來之胡桃一大帮。

八百萬元來建築樓字而已

交通部管理為住。政府已 製市長要機場仍然由市投 製市長要機場仍然由市投 製市長要機場仍然由市投 型。 所以 整理 。 即 使 之 交 通 部 。 严 然 按 照 辦 法 施 行 野芸垣機様の 典影省省長 反對財長提議 財匪之行動。

被人殴打及被切去五十元 實訊。一名雲埠商人

發字。 此次同宣言。係由古 一位表。 | 古巴糖恩数と、半の||古巴糖二百じた萬噸の世|| 買古巴糖。則蘇聯會購買 美官方已宣佈

生意不前、失業人敗省四世の、業別の申請省之失業と37日漸加増の尤其是現在実際のようの申請省之失業と37日漸加増の尤其是現在の実践の申請省之失業と37日漸加増の尤其是現在 《人数百分乙廿匠。而十一月之失業人數比較去年,健失業保險委員會記。由十月至十一月。增加了一不前、失業人數增加更高。

係因牛倉閣僚。而前短見 心。停車後跳下海去。其 院育仍未搜到。該商人已 院育仍未搜到。該商人已 完育仍未搜到。該商人已 場別。雲隼之新橋。於昨 有一商人跳橋

新厦落 並 喬 慶之

制立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百

行

支票活期存款

定期 存款

106·25 元 250·00 元 575·00 元 年息5厘 年息5.75厘 年息6厘

本行地址:香港德輔道中一號A Nanyang Commercial Bank Ltd., Des Voeux Road C. HONG KONG

阻撓美國策動

的需要。但警告說:於會主兩個最强大的國家。他固承

Sun Min Sang Co.

278 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C. 城線 MU 3-4928

美味適口 園口猪肉 腸麻腐一元二毛 餐館合用 牛肉草羊

們兩國人民間永恆及不

The Bank Of Nova Scotia

那華斯高沙銀行。在雲高光埠有支行三十何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租 1日野滅或失去。實不能再塡補者。
20請緊配。你雖然購有保險爲馥。仍有等物件。若然更能感覺自慰。你的難以塡補文件。已收藏在安全地。與盜窃乙損失。
20前興英他貴重物件。以免受火息與盜窃乙損失。
2011年 那華斯高沙銀行雲高華埠亨市定來哥林比亞街支行啓

電話 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

二月十二

威頃称:

新共黨宣言顯然預示共黨將採

以問題之美國權

。以圖擴大其影响力。

進侵性之運動

後則圖控制非洲及拉丁美洲等落後國家

此文件復指出。

中共在共

贏得較大發言權。

登畿內亞丁

内亞總統杜里之請。已抵

學校中 約有二百

社書靑羣 加 K. C. Book Club 105 E. Pender St. Vancouver, 4. B. C. Phone: MU 4-7959

特巧悅目國畫年 5 美術閃光國畫龍 英雄帖全八册巴山著一元六例全十二册唐斐著四元式附仇全四册金庸著壹元四牌刻全八册金锋著式元八牌刻全八册金锋著式元八牌刻全八册金锋著式元八牌刻全八册金锋

上述協定據悉是在九月間

葡萄牙情

有關共黨在西非進行擴

在畿內亞建潛艇基坦 蘇聯挿足西方

★★★★★★★★★★★★★★★★★★

新

從

地 要 聞

義陣營必須 義陣營中 刚知是发味多

動子

MEAT MARKET 號一十六百七東街定市喜

761 Hastings St. E

Phone MU. 4-0733 Vancouver, B.C.

給優權利 理代商招 草同權利 貨定內期

物夠頂頂頂 縣牛五金鴨頂加十 、味味大大大油內 混 服 龍 第二 對 對 學 鴨 頂 五 一 內 潤 陽 油 計 一 月 上 服 服 夜 下 服 花 干 內 潤 陽 油 計 一

服務只製具壹三七 味豐太四豊元元毛 製元元元元六三五

267 POWELL ST., VANCOUVER 4. B. C. MU/3-3655

REALTY LIMITED

錄音唱帶公司 LUCK HSING = P. NO. BOX 113 KENSINGTON STATIO

和曲美精部全

BROOKLYN 18 N. Y.

参加克里母林宫的共

雕開莫斯や返國。

222 Main St. ancouver B.

黄黄梁黄趙李李 福兆 樹 兆袞 添唱成森槐權卿 民 LO

智周呂羅雷 陳羅 北石 華宜 世 寛佳 数 俊顯 球 秀 職員表

AND APPLIANCES. 1746 KINGSWAY VANCOUVER, B. C TR 6-2912 住宅 MU 1-9208 担保妥當

APEX T. V. SERVICE

地區。採行更爲兇猛之反對

Lux Theatre

無非博母對美採取施行更

一節。係層

必得電器



458 Hastings St. E. MU 4-0821 Wancouver,B.C. 益曹四〇八二一

Lee Kar Shong P.O. Box 795 Phone . L1 2-3342 Vernon, B. f.

弱的消息顯示

粉 .: L.



鄭春愛小姐

大屋思美子小姐 工作優良 價錢最平 不須預約時間 活活百貨公司三樓 喜市定夾亞船街

總 統



二月十二日 十二月六日 **眷房七百卅八元** 大房六百零三元

二 元十二 由香港開

將亦則 可享受舒適客位 **全聯運雙程**票

AMERICAN PRESIDENT LINES

開資難日 上等兆萊

說我們一家 電怒着嘴時 化你在工

魏洋穢之事

她也微有所闻。

這間

/爲生氣。

Ł

阜

些

庠

到

各

也

要

聞

院

寺間 派街

可享受舒適客位

之後

在宫

原來紅花鬼母

送客奶 ·也逗留

一家團圓多好

皇宮這麼舞魔你都不

。再孫

鬼母斥道:「你公孫雷道:

這次囘轉老家之後

人門氣

忽地

忠奸難並立

經畧歸農

かいくけがファイ

WVX1317

髮

在東區華人業主會演詞

購囘其房屋。同時。 o 將抹煞業主之權 c 及私 屋。 華人業主住在 0 6 問題。二。

問題。 代設之資格。特提出下 。在嚴重事勢到來。要收買房屋時。必須對於公平之價值。予以縝密之資格。特提出下列三點建議:如此。又引起第二問題:「如何方法解决此等問題」。本人謹以業主會軍實上言之。該計劃經已開始。吾人必須一致設法解决此種有礙於吾人

必須保證將來有關拆建問題發生時。先予以充分時間與業主作公平而時。對於原來房屋業主。要予以機會。俾在鄰區購買其房屋。必須詳細考慮。盡量設法保持其原來業主之地位。換言之。即在收買

此乃吾所謂「

種「白酒

十五元。目前華埠或有

刺激力

大埠致公總堂招待李潮恩君

市訊。山旦寸洪門長黨譚護主張召褟洪門特別 設午茶招待。席間先騎李君報告山旦寸民治黨全黨主席李潮恩君。近抵金門公幹。致公總堂同人 梅景周夫婦之哲嗣

應本省律師執照考試。最近省政府發表 夫婦之哲嗣梅一鳴。 檀山訊。本埠共和銀行蹇理梅景周

懇親大曾經過。重申反共反獨裁立場。

特別大會以解决

美聯邦稅務員搜

年已在華埠厨房火爐蒸滴在本市透路。超過卅萬瓶 此種昂價發酵飲料 透路。超過卅萬瓶私釀烈酒 。酒精乃由質料 。每咖侖售價為 數用為藥品。此 多種集合製成。 **心釀烈酒。每**

罪名。考倫估計「數百人 趙氏具保千元獲釋。定於項經營代表每年損失稅項 私販白酒。 住宅搜獲白酒廿二咖侖 庭對於華人趙堅九 师一**勤。局員**凡在其實外船廠工人。將白酒一 財政部烟酒稅局局 · 其局員現已進行搜查。盖此倫估計「數百人」牽涉私釀與白酒廿二咖侖。趙氏供認被控 作證。 趙氏年六十 食 (售予華人夫) 被控販賣私 一五五五號

動靜的。」# 我皇敢不聽作 地 一紅花鬼母

四然和兒子不肖を關。但。在房子裏躱着不敢出來去。時不時以拐杖擊石。

但被一次。

0

公孫

PENDER ST.

VANCOUVER, 4, B. C. MU. 1-1734

宣成 沙坪

司公業商春長

CHANG CHUN IMPORTING CO.

433 Core Ave.

電話 MU5-7410

Vs.acouver 4, B. C. Canada

T. P. Y. Travel Service.

VANCOUVER, B C. Phone: MUtual 3-3658

71 PENDER ST. E.

Viaduct Drug Store Cor Unio & Georgia Sta. Phone MU1-6434 Vancouver, B. C.

是健康教無順 氏律法国 . Gerard Hirsomberg

胞母證の有口皆外美味適口の具数酸味の揀選上

Toric Optical Co. J 118 Hastings SE W MU11-8829

(在達雲大戲院

業宗旨

電話 MU 4-1754

Wong Horne Agencies General Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4. B. C.

曾計文房事務 嗅報入息稅紙 賣營業經紀

移民人籍文件

点實力

一名妓女。亦想得到

COTARY PUBLIC 会追 Cordor W. Cumyow 證月 501 Main St. 人隆

事做時代化 ₩ MU 1-7753 電話MU.1.6513 件

HING COMPANY LTD.

Phone MU4-1028 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

MU 1-0904

就琴珠

方世玉三救慶雲庵

東街打片號三〇一 戏器 MU. 3-1724 住宅TR. 8-3788 快捷安當 泥水工程

及被花纸

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St.

門牌四二六號翻传 電話MU 4-3526

213 Cordova St. East Vancouver, P.C. MU1-8850

蛋 作和中西等

KENWARD CO. 431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.

四三一號 哥林比亞街 單話 MU.4-8821

中勿地威臣紙料公司國政

店毎日均有生鮮 的供應

版那緊麵包有限公司 雲埠頃斯威邦打利路



修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW **OPTOMETRIST**

514 Main St. Vancouver, 4. B.C. 電話 MU5-5938

旒 亚

TUNG AH ROOMS PENDER ST. Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-508a

揭服 携來時床位 誠務飛隨往常層 歡代機行駐充潔 李宿足净中 長住暫居 房間空氣

任世界和卍字會醫院上海分院醫師 0 **為哥街四四五號東方旅館一〇** 女中醫 黎達民

化了此段化工双眼明見就

CHINESE HERBS 111 LORN ST., PERRY ROOMS, RM. 110...

KAMLOOFS B. C.

驚日

病句用婦牛婦子 婦欲精科身 兒牛補病病 童育血多症

謝未包無當陽男內 穩能毛論補擴症外 謹盡轉何氣具不全 啓錄黑症血强少科

✓話電新▷

MU. 5-9743

MAIN DRUG LTD. 434 Main St. Vancouver, B.C. 颐街四三四號 電話: MU 4-8634



谷殿小衫線付番 英願鄉及水松名 《秘密衣房醉图 -國絲髮男女衣 官僚家具蘇杭 配布茶巾旅店 布放袋毛巾

館相影鰲伯

Yorkman Studio 617 Main St MU1-4578 Vancouver, B. C.

禮服 常備新娘件娘 結婚相護照相 **果契據文件** 館影家庭相 HOTEL SUN AH 100 Pender St. K. Vancouver, B.C. 電話 MU 5-9064

HAZELWOOD HOTEL 344 E. Hastings St., Vancouver 4. B. Ce

MU3-9552

隆腳活有限公司 LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.

106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C. MU. 1-7825 **夏天良作的** 「人造絲」 三四室四 元儿蚕

JOHNSTON MOTOR CO., LTD.

Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.

FARGO & COMMER TRUCKS

H. 'Harry'' Tuey **化宅電** 話



Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFFR ST. MU4-1377

盡蒞萬穩已商新 答臨六故賃區舖

236 PENDER STREET EAST Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

雙毛水仙 到

456 Main St., Vancouver 4. B.C. Tel. MU 1-1813

六月初三寶誕香-芳艷芬 風流天子 **|| 芳艷芬圭唱** 幸運公司 每張四元 **崔妙芝合唱**

Chung Wo Hong Co.... Phone MU 5-9612 237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

應節貸品 各江海味 著茶族糖 华節體品 糖薑枝干 合時水貨 樣樣俱全 海参片于

衆寫道「在大山背後。 温中一個窮措人的垂涎!×奈里那見的情景。

·×奈里在他

器品

於你的

寶石價值

० क्षे

資源豐富

要的

衣

那波城起飛前

往寶山

他遺

一去便

。存亡未卜

明生气 等現代化配備、 等現代化配備、 過着小型飛機

協拿

0

(Page U)

他是個美國人

×奈里是第一個進入寶山探過夫唯一館生還的半個例子

爾的綠寶石

確認了位置無誤之後。他就 一能生選的半個例子是康奈 一能生選的半個例子是康奈 一能生選的半個例子是康奈

厄瓜多爾的首

1960

亞的國境。

四年。 最後竟那 年 見 後 竟

羅

能有選機 內 面是他居

月從

Ⅲ 311 0

來。的

寶諾

遠沒有

個進

這也是非律演與其他東 這三種主要的非律沒

他東南亞國家的最及乎全部奉天主教任濱人,經西班牙

京城凱

7水之外並沒有吃過旁的が城凱特市上。自稱在過久前。他形容憔悴地出現入前。他形容憔悴地出現

了地的過現京

出來。

令人難以

五萬美元的綠霞石一腳寫窗者。竟 《 這 置 任 是 一 件

是一顆綠實石。 在厄瓜多爾的京 在厄瓜多爾的京 大三天裏。除了 大三天裏。除了

旅行包滿戰珍睿

各國冒險家的興趣的部所保存。他的奇溫 以下續在第六版香港新聞欄 0

記。

。每所學校都有樂隊。每逢節目。 5.幾乎沒有一個男子不會玩一兩個 非律被人對假土音樂大都嗜之

o 機 機 器 狂

南康的

南康大庾塞上嶺,越城东西是九眞的都龐嶺。 五是九眞的都龐嶺。 五是九眞的都龐嶺。

帝。但種族繁多。語言隔閡。主要的計商。但種族繁多。語言隔閡。主要的計商。但種族繁多。語言隔閡。主要的計商及岷答那島上。在西班牙、統治非律部及岷答那島上。在西班牙、統治非律部及岷答那島上。在西班牙、統治非律的人。居於出其他兩個民族可為發達。現在大上都此其他兩個民族可為發達。現在大中洛克諾人。居於呂宋島中部地區。自四班牙人來到後。此們得近水樓台之利。受到超方的文化學為克諾人。居於呂宋島北部。在以在中洛克諾人。居於呂宋島北部。在以在中洛克諾人。居於呂宋島北部。在以在中洛克諾人。居於呂宋島北部。在以在中洛克諾人。居於呂宋島北部。在以在中洛克諾人。居於呂宋島北部。在以在中洛克諾人。居於呂宋島北部。在以在中洛克諾人。居於呂宋島北部。在以在中洛克諾人。居於呂宋島北部。在以在中洛克諾人。居於呂宋島北部。在以在中洛克斯律沒商人與工人。大都是伊洛

録」っ 者出於一詩經」,後者出於「羅湖這兩句話的意義都是觀誹謗他人的

和江西

五衛的所在地,五衛的所在地,過了理由面道州水明嶺。

在 是 一,便是「含血噴人 一,便是「含血噴人 一,便是「含血噴人 一,是是「含血噴人 **人,一六日** 地域。 地域。 一含沙 地域聚在水 合沙射影 露出

大庾嶺、御梅嶺、

是自是

是指大庫 元開嶺 ト 梅 9

東神 外之區, 解留, 正南子」 記案始皇攻 「又利越之屋、 「又利越之屋、 「又利越之屋、 是 指 包 協 南 一

地方為梅里 名, 今 市。暗 黨 ARMSTRONG & CO

這裏,因 他的

MU 4-3743 HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, B. C.

電板 MU 1-0933 甩話 MU3-823

BANK OF MONTREAL 觉器 MU. 3-6415

ueconos Milk Los

牛奶麵包 衛生開胃 新鮮美味 麥嘉云的

SANG HONG HING 复据 MU-1-4476 377 Powell St. Vancouver, B. C. Canada

Vancouver, B.C. PHONE 31U1-6527

司及服养委会

Hop Yick Co

164 Pender St. A

Phone MUS-5783 各種香煙蕨 代

Heatley Trading Co. Ltd.

Vancouver 4. B. L

Titkast Pender St.

雖到在金利運輿配右鄉 骨 被 歡 M

178 East Pender St. Vancouver 4. B. C. MU 3-1734. 食堂最寬大 男女倭雕呀 大職兼小酌 厨師燈易牙 **导频道域**放 **静水震緩**吹 医海口膨巢

他的奇遇和其 THE CHINESE TIMES H

established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Publisher overy day encept Sun-iays and holidays by The Chinese Freemastes to lands Publishers I Ad

上都比較開飲

0

一含血噴入

三足,一 經 **駅人影」,這便是一足,一名射工,在上足,一名射工,在上** 一水云: 「蜮状

知傷他! 流言

吉 高 使 人

恭祝洪門

新厦落成

達權社

週年

紀念慶典

は種「ヤ 都思以 0 這 是時常可見的,相種伎俩,在即一,惟其不供的一,惟其不供 也完滿罪惡 一 含沙射影 」 一 含沙射影 」

聯芳棣萼稻堪原遠珂聯歡關衆斯維艱創黨虹梁原

各方文友 雍文客邸 李 領哲宇厦

腰客雅懷舒寫 一樣清光浮錦和 一樣清光浮錦和 才健美盡如潘芬秋色照影端

健美盡如

月期郷白感看 | 頭嘉言

二十年矣

少白君 (地)

堆開堂玳瑁 門瑞氣集羣

(PJ)

融樂中喜而深

店 MU四・〇五三 輸売を人経理李興学 錢克己服務 年經驗量官 迎如有接給 到遠近聞名 店創設四十

B.C. COLLATERAL

77 T. HASTINGS SI

罰各限有草地利鐵

New Chungking Restaurant

柳間。是時正有數人圍攏於門口。警員

一A的模梯。直上四模。在四樓

晉員。有實彈槍。如臨大敵

一般。分別

號A。在車上跳出十

(六)

西 賀多拜年東 各式兒童玩具 增羣益書店 到雜誌畫報

噓。該樓的樓梯有通氣窓。街外可以看

而入。僱了開鎖師傅。用百合鎖匙冊門

。當時因爲數人聚在梯間門口。人影幢

奉家外出時忘帶門匙。同家後不得其門

才告澄清。原來是晉民合演一幕一切

」。事緣上址四樓的

個個面青唇白。直至警官查問真相

喝令勿動。於是。衆人齊髙舉兩

BAMBOO TERRACE 155 Pender St., E. Vancouver 4. B. C.

Phone MU. 3-1935

大筵小配 上等短節 竹林園磨 招呼獎號 烹製巧精 無任歌音 腹時應合

住戶配匙當戶立

晉員實彈缺車來

GANGLEY TRADING LTD

280 E. Pender St.,

Vancouver 4. B. C

各款燈籠紙花

極罐頭食品

逢時選辦按期登

國貨行情指南印

Tel. MU 4-7931

糖薑枝乾香茶・

統絲綢鞋拖

崑

冬節送禮佳品

大量運到供

要你一旦表示去意。他們就會奔

:一神要走了。不幸便會降臨

住民。這些住民當你神祗似地供奉

W. PENDER at CARRALL



店

し 著名担保貨 值得伊頓之)0否則原銀奉 心即其價錢貨 物包令滿意 君在伊頓百 務等是也與 質價值與服 貨公司交易 得君的信任 伊頓交易最

們。不管配備如何精良。同伴如可能以了一條公認的規律:凡進入寶山的人。山的途徑。同時。從那時候開始。出現山的途徑。同時。從那時候開始。出現二年。就有「搜徵」的冒險家踏上丰寶 **拼實者通常都奇妙地失踪** 山。只是說由於怪山附近的環境險惡在其國境之內。有一座盛產綠實石的是 都如石沉 却竟然活着從實山裏囘來。不但此但今日四月裏進入怪山的京。古里 途徑。同時。從那時候開始。出現。就有「搜貨」的冒險家踏上‡實自一九二四年以來。幾乎每隔一。 不管配備如何精良。同伴如何衆多一個能活曽出來。因爲那些冒險家

也。他還證實丁×奈里的日配「綠寶石班。却竟然活着從寶山裏厄來。才但此 慕地欣賞着時。古里班又鄭重地說:「耀。這的確是上好的寶石!正 寫人們美工里班以他拾得的綠寶石在人前炫 信×奈里的日配裹全是眞話! 之價值决不下於十億奧元!我現在才 山襄。實石遍地。從我所見的範圍估 那是一個美麗的噩夢!可是我不想再 **據古里班的解釋** 0

怕沿途兇猛的動物以及好客的半開化的的機會不肯再度進入實山的原因。是害 9仙寧願捨棄發財 TRANS-NATION EMPORIUM: LTD.

89- E. Pender St. Vancouver 4. B. C. Phone: MU. 2-2244

國美術聖誕年 梁蘇記男裝, 精印彩名畫 織錦緞畫, 手繪水彩畫 色色俱備

大拿加

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD. 262 PENDER St. E. MU. 1-1548

VANCOUVER, 4, B. C.

合脚登市

(接自漢聲刊第一篇)

港

聞

TH JL VITA - ESSENS

JONG HUGHIE P. O. BOX 346 ARMSTRONG, B. C.

親 茶 出 市 高脚召茶 大肉蒜子 大嫩蘿自



代接各航空公司版

Broadway

.VANCOUVER 4, B.C.

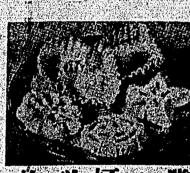
The Royal Bank Of Canada

160 E. Hastings St., Vancouver, B. C. Phone MU 1-7435

JACK WONG 稞 R. R. 3 æ VERNON, B. C. 埠 本園現有合時 所有運費 **丛**类出市 發行價目 特別相宜 觀自召染

麥者士的戲院 Majestic Theatre

20 West Hastings St.,



總司理黃昭立啓

Wo Hardware Co. 23 PENDER ST. EAST **戴括 MU5-8735**

頂腿圓 一元五毛

洲大藥房



鐵首

爺 YICK FUNG TEA ROOM 250 Pender Street E.

断有假利息券出現。而安省首次發現之騎簪隊人員報稱。全加各地最近不

上是期四日有人产晒寧

先考金續字克鉅吳公府君痛於民

阮仁壽

鄭忠榮

三星發館 鄭忠梅

馬介

鄭忠相仝

九年十式月十三號傳終正寢享壽五十九先考金續字克鉅吳公府君痛於民國四十

歲不學振興等遠居祖國未克親視含殮謹

在晒學及多市已有發現。 暑間加拿大儲蓄公債之假利息券。

多朗度訊の警察當局頃提出

煖氣。月租僅四十五元。機會勿失。有

柏文出租

有假券

半。恐爲同一甲機所出者。每張而額卅二元恐爲同一甲機所出者。每張而額卅二元行總行後始被發現。最近流行之假券。

デ假券發現。

但不允逫露詳

楊 馮 鄭 董 謝 馮 鄭 毎 万 業 双 厚 二 安 信 湛 彬 池 徳 接

郊 黄 郊 郊 廖 郊 雷 関 鋭 类 家 英 植 聲 朋 富 賀 傑

折

ıda

假券印刷精良。直1. 送到柯京加拿大銀

の此批

鄭榮康仝 阮仁**辭**

民治黨 達檬砂 甲

民治黨

馬瑞慶合家

休息室門被鎖。無人有匙。腳即須行用者。惟上週鄉理第苏碧架到此時。機場原設有休息室。準備政府要人

。每人至少因麻煩加多而減少五磅機場及飛機公司職員。自新機場開

雅潔。租頂相宜。 電話 LA 1-7368位於八街七十八號。有房間五個。

地方

媳婦 朱氏拭ᄣ穢狂秋梅(適朱門)泣涙穢狂

瑞能泣血稽顙

姊達民慶舉本 妹權治典行支 電器當統成部

遷元 新月

址入

多。使搭客無所適從。搭客下

取得位季又不知從第幾適從。搭客下機後不知

每日生意超壹百七十

時至下

享爵七十有三歲經口同月十日假座賀市二月七日病終於繁近埠西人公醫院積閏

先老龍立恩馬公府君痛於一九六〇年

任何處取与李

無當。反而使搭客容易失路。候機室過

頃在省議會中發表演講。畧謂安省內北 美可能採報復手段加對古巴貿易政策

部及四部的總理第芬碧采所宣佈之古巴 **学國因劉加拿大古巴政策不滿而採和侖於討論安省失業問題時指山。** 城時。則當可與任何左人之對頭質和命續謂如第芬碧架願見北兴省再

地可新機場

來。上自搭客下至搬行李之工人。萬元國際機場。自計月二日開始營滿地可。加新融電。滿地可新建之 青聯喬遷籌欵放映 大型彩色故事片

各方均不滿意

搬上銀幕 白楊主演

(LUX THEATRE)

喜市定街東五十五號

屆期駕臨同慶

訂於

器電 318 Powen St., Vancouver.

(MU3-6115) 機函數車汽機唱電機函數機函數機視電理修

158 EAST PENDER STREET VANCOUVER, 4, B.C. CANADA

海 一点至三点茶市

VANCITY: REALTY LTD. Licenced Insurance Bonded 536 MAIN ST., MU 2-3188

HENRY BIRKS & SONS LTD. Granville & Georgia Sts.

Vancouver. B.C.

这體物品 非常豐富 LEKIU IMPORTING GO. LTD

kones: MU3-7451 MU5-8950 256 E. Pender St. vancouver 4. B.C.

FINE FOOD 279 E. Pender St., Vancouver, 4, B.

汎美航空。可噴射機

較旅客座位,廉價百份之十四 岸至香港單程 \$500 來囘 \$900 不收噴

中太平洋航線,由羅省、三藩市、舍路、砵崙經檀島飛遠東。

際噴射機,係全球最大最快及最舒適之美製客機遠非普通螺旋槳驅機 可比,飛像師富有經驗,且班期衆多,膳食精美,華籍空中小姐服務週到,譽滿 全球,誠全球最富有經驗之航空公司。

欲知詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽 汎美世界航空公司 Ticket Office: 1055 Alberni Street

代表來資就位

達權支社社長

Vancouver, B. C. Phone: MUtual 4-2121



A

CANADIAN BANK OF COMMERCE

加拿大商務銀行

豬君茍有任何銀両問題

請與當地分行經理接洽爲荷

一巻 元書 六大六 零元 十二十三十二十三九一毛毛毛一式一四一元 六毛毛五毛元五五五元元元元元四

1. 全十二冊在 1. 美術字 王子均 1. 美術字 王子均 1. 数陽天善 1. 数陽天善 1. 数陽天善

遡源堂 台山 李業 鄉

o新民國報兼文溫學校黃蔭餘。 藝術研究 公所馬觀 暨僑聲日報馬榮騰。馬氏 沙堆僑安會林英勵 全加中華總會館吳 咸學 實植事萬。即作十 香當選者。理事耀棠。伯芹、増和。嬰伯芹。和檀。萬和。顏慶。慶寓等

慶寓。候補理事松江

の正維る正核数

监**要**能中。欽中。唱票超倫3年后三時。選舉揭曉 明年新

四請本黨全加總支部主委司徒捷予先生 牛先牛就 才一浩結可常

P (1) 奏 升

各種經過情形,希我全體黨員職員(依達權社長周金洪式君到步報告建機合約

能居初新

劇民主籌備委員會》主席李萬

制的運輸公司聘請專家搬運貨物行李傢私

正式成立。現已延赴至明年

中中各埠分公所復選、郊于昨十 特至+二時。開票工作分告

問題:同時片市佐治分部主委徐發起。 **昼會鐵。 0 商討有關片市佐治分部建權** 日(星19二)下午八時。召開全體職員黨 本總支部定期於十二月二十 2曲禮 - 及春夏慶會云 - 即於明年元月十五日。即

自元。先交式千五百元。 自元。先交式千五百元。 動煖氣熱水、屋主宜战。減價寶九 實事實業燕梳有限公司

中華民國四十九年十月十日

鐘鏞齊響 會 田田田田

局

現代政治

十四烷八号。飞行選舉明年八。中國供問民治黨駐波城

結果。當選蟬聯正副主席。余黨員依時刊部選舉者。 異常踴

。咸慶得人云

各埠社團商店及私人。多有

房三個。側邊有筋五個一瞬。舖租平。 架生齊的・種上有房六個・舗後有一屋 巴士站亦社處。長批。今 本餐館在型省市李朝叻阜。牛鼠秘當。 口費。如意考請來而翻

No. 2 Highway & 44 Highway CHINA AGENCIES

宜未雨而綢繆, 毋臨渴而捌沖→3 欲使美滿家庭>